BOLLETTINO UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno III Mogadiscio, 26 Marzo 1963 Suppl. N. 4 al N. 3

Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

PREZZO: Sh.So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh.So. 100; Estero Sh.So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1' gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh.So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 17 marzo 1963, n. 68: *Nomina del Direttore Generale della Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia (C.A.S.S.).* *Pag.* 5

DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 25 settembre 1962, n. 69: *Concessione di area di terreno demaniale a favore della Sig.ra Bibi Scerif Mohamed.* » 6

DECRETO DEL MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO 19 gennaio 1963, n. 70: *Nomina Commissione Vigilanza dell'E.N.C.E.* » 7

Stamperia dello Stato — Mogadiscio

DECRETO DEL MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO 19 gennaio 1963, n. 71: *Nomina Consiglio d'Amministrazione dell'E.N.C.E.* » 8

DECRETO DEL MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO 21 febbraio 1963, n. 72: *Nomina Collegio dei Revisori dell'E.N.C.E.* » 9

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Osman Abdullahi (187).* » 11

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ali Issa Ilei (188).* » 12

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Duale Ali Uardere (189).* » 12

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Mohamud (190).* » 13

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ibrahim Roble Uaraf (191).* » 13

Ministero delle Finanze — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Aden Aptidon (192).* » 14

S.N.A.I. — Società Nazionale Agricola Industriale — *Avviso Convocazione Assemblea Straordinaria (193).* » 14

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

D.P.R. 17 marzo 1963, N. 68.
Nomina del Direttore Generale della Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia (C.AS.S.).

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 della Costituzione;

VISTO il D.L. 27 marzo 1962 n. 5 convertito con modifiche nella Legge 26 maggio 1962 n. 8, concernente la istituzione della Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia;

VISTO l'art. 16 del proprio Decreto in data 14 agosto 1962, n. 197, che approva lo Statuto dell'Ente predetto;

CONSIDERATA la necessità di procedere alla nomina del Direttore Generale dell'Ente di cui trattasi, ai sensi dell'art. 11 del citato D.L. 27 marzo 1962;

SU PROPOSTA del Ministro della Sanità, Veterinaria e Lavoro; di concerto con il Ministro delle Finanze;

UDITO il parere del Consiglio di Amministrazione della Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Il Dr. Mohamed Ahmed Mohamed è nominato Direttore Generale della Cassa per le Assicurazioni Sociali della Somalia (C.A.S.S.).

Il presente Decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, lì 17 marzo 1963

DECRETA:

Articolo unico:

Sono chiamati a far parte per la durata di tre anni dalla data del 12 giugno 1962, della Commissione di Vigilanza dell'Ente «E.N.C.E.» i Sigg.:

— Dr. Mohamed Omar Hasc
— Dr. Mohamed Ahmed «Affar»
— Mr.Ibrahim Ali Liban.

Mogadiscio, lì 19 gennaio 1963.

IL MINISTRO «ad interim»
ABDULCADIR MOHAMED ADEN

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 89.
Mogadiscio, lì 16 marzo 1963.
Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
D.M. 19 gennaio 1963, N. 71.
Nomina Commissione Vigilanza dell'E.N.C.E.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO l'art. 6 della Legge 12 giugno 1962, n. 16, sull'istituzione dell'Ente Nazionale Commercio con l'Estero (E.N.C.E.);

RAVVISATA la necessità di provvedere alla nomina del Consiglio di Amministrazione del predetto Ente;

SENTITA la Commissione di Vigilanza;

DECRETA:

Articolo unico.

Sono chiamati a far parte per la durata di tre anni dalla data del 12 giugno 1962, del Consiglio d'Amministrazione dell'Ente Nazionale Com-

MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
D.M. 21 febbraio 1963, N. 72.
Nomina Collegio dei Revisori dell'E.N.C.E.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO l'art. 6 della Legge 12 giugno 1962, n. 16 sulla istituzione dell'Ente Nazionale Commercio con l'Estero (E.N.C.E.);

RAVVISATA la necessità di provvedere alla nomina del Collegio dei Revisori del predetto Ente;

SENTITA la Commissione di Vigilanza;

DECRETA:

Articolo unico.

Sono chiamati a far parte, per la durata di tre anni dalla data del 12 giugno 1962, del Collegio Revisori dell'Ente «E.N.C.E.» i Sigg.:

1) — Dr. Mohamed Omar Giama — *Presidente*
2) — Dr. Antonino Tomaselli — *Revisore*
3) — Sig. Mohamud Issa Giama — *Revisore*

Mogadiscio, lì 21 febbraio 1963.

Hagi Ibrahim Osman Fod

VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 95.
Mogadiscio, lì 16 marzo 1963.
Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 24 gennaio 1963, il Sig. Mohamed Osman Abdullahi, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 495, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 17 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente
Abdullahi Mohamud Adde

(187)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 15 dicembre 1962, il Sig. Ali Issa Ilei, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizoini, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 969, sito in Mogadiscio — Villaggio Anzillotti —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 17 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente
Abdullahi Mohamud Adde

(188)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 7 agosto 1962, il Sig. Duale Ali Uardere, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 900, sito in Mogadiscio — Valle Nord —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 18 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente
Abdullahi Mohamud Adde

(189)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 20 dicembre 1960, il Sig. Abdulcadir Mohamed Mohamud, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 1.500, sito in Mogadiscio — a nord del Viale Lido —, descritto nella planimetria della quale gli interesati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 18 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente
Abdullahi Mohamud Adde

(190)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 28 maggio 1960, il Sig. Ibrahim Roble Uaraf, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale, della superficie di mq. 3640, sito in Mogadiscio — IV Km. per Afgoi —, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 18 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente
Abdullahi Mohamud Adde

(191)

MINISTERO DELLE FINANZE
Dipartimento Fondiario e del Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento, in data 13 maggio 1960, il Sig. Abdi Aden Aptidon, ha chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 3640, sito in Mogadiscio — IV Km. per Afgoi —, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia, per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, lì 18 marzo 1963.

IL CAPO DIPARTIMENTO Reggente
Abdullahi Mohamud Adde

(192)

«S. N. A. I.»
SOCIETA' NAZIONALE AGRICOLA INDUSTRIALE

A V V I S O

Convocazione di Assemblea Straordinaria

Gli Azionisti della «Società Nazionale Agricola Industriale - S.N.A.I. - S.p.A.» sono convocati in Assemblea Straordinaria in Mogadiscio — presso la Spett/ Banca Nazionale Somala — per il giorno 24 aprile 1963 alle ore 10 in prima convocazione, ed occorrendo in seconda convocazione per il giorno 25 aprile 1963 alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente

ORDINE DEL GIORNO:

1) Relazione dell'Amminstratore Unico e rapporto del Collegio Sindacale;

2) Determinazione numero degli Amministratori, nomina degli stessi e deliberazioni relative all'art. 28 dello Statuto Sociale;

3) Proposta di Aumento del Capitale Sociale da uno a trenta milioni di scellini somali anche mediante conferimento di beni e conseguente modifica articolo sei Statuto Sociale.

Mogadiscio, lì 24 marzo 1963.

L'Amminstratore Unico
Dr. Ahmed Dahir

(193)